



通訊：2022年7月

信心之旅（24）

**榮譽顧問團：**麥希真牧師、陳摩西牧師、潘士宏牧師、梁永康主教、伍德賢主教、蔡春曦牧師、洪順強牧師、盧維溢牧師、李耀全牧師、洪迪生牧師、羅華慶牧師、陳耀棠牧師、丁果長老、Bro. Helmut Boehm、李溢大律師（法律）彭德明弟兄（會計）。

**董事會：**蔡健強牧師（主席）、林楚基傳道（副主席）、梁永昶律師（文書）、梁劉麗兒姐妹（財政）、黃以誠牧師、莊清鴻弟兄。

**總幹事：**李賓來牧師。**突破宣道創辦人：**梁西門牧師（新加坡）。

### 總幹事的話：

加拿大突破宣道-生命轉化中心已經步入9周年了，然而，由於疫情的關係，我們也已經第三年無法舉行周年感恩晚宴了。

新冠疫情從2020年初開始，直到今日已將近三年了。在這三年裡，防疫措施時緊時鬆，也影響了我們的事工。

從2020年11月最後一位弟兄離開後，我們就不再有新的求助者進來，這確實是一段很長的空巢期啊！不過，我們仍然接收許多求助電話，然而，多數是吸毒者的家人與父母，偶爾，也有與幾位有沉溺行為的電話。

除了疫情，整個大環境對福音戒毒事工的發展，也的確是不容易。

先是2003年開設了Insite“毒品安全注射屋”（英語：Supervised Consumption site），免費提供一應毒品注射用具，讓吸毒者在醫護人員的監管下，可以安全及衛生的注射海洛英等毒品。但，諷刺的是，濫用毒品過量死亡人數依然居高不下，去年本省就有2224人是吸毒過量死亡的。

2019年，政府又在溫哥華東區開始了一個有爭議性的毒品計劃：克羅斯敦診所（Crosstown Clinic）。它通過給予控制劑量的毒品來幫助吸毒者控管他們對海洛因的依賴。省府公共資助該計劃的動機是：讓吸毒者能獲得乾淨的海洛因供應，這樣他們就不會服用像芬太尼這樣的街頭毒品，因為芬太尼是當前毒品致死危機中的罪魁禍首（佔83%）。

2020年初，政府又在溫哥華市中心東區設置自動毒品販賣機（opioid vending

machine）來提供鴉片類藥物

（opioids）。它可以向註冊阿片類藥物消費者分發一種名為氫嗎啡酮

（Hydromorphone）的替代海洛因的藥物，這種藥物的效力大約是海洛因的兩倍。這個由政府聯手科技公司打造最新一代「自動毒品販毒機」MySafe，應用了比指紋識別還先進的技術——手掌血管感應識別，「登記在冊」的重度癮君子們只需要用自己的手掌解鎖機器，就能一天從這個機器上最多取出4次類鴉片處方藥。

在2021年7月，更有溫哥華市議員在市中心東區向吸毒者免費分發安全供應的冰毒、海洛因和可卡因（我真不知道這些人士的毒品從何而來？政府自己製造？有執照製毒公司？向毒販購買？）。

2021年11月，省府更向聯邦政府提交申請，允許每個人持有最多**4.5克**的違禁藥物，包括海洛因、芬太尼、可卡因粉、可卡因和甲基苯丙胺。最終聯邦精神健康及戒癮事務部長(Carolyn Bennett)在5月31日宣布，卑詩省將於明年1月底起的三年間（梁朝偉語錄：明明说好是三年，三年之后又三年，三年之后又三年），允許持有2.5克或以下指定非法毒品的成年人，包括鴉片類毒品（Opioids）、可卡因(Cocaine)、甲基苯丙胺（Methamphetamine，俗稱冰毒），以及搖頭丸(MDMA)，不需面對毒品沒收、拘捕和起訴。

今年4月6日（週三），我們這裡的卑詩省公共安全廳兼法務廳又宣布開展一次網上調查，就能否在消費

場所現場買賣和吸食大麻徵詢公眾意見，以決定「大麻消費場所」。

（Cannabis Consumption Space）可否獲得批准；若可以，應如何監管。

相信大家看了以上的報導，應該可以看出，要在溫哥華發展福音戒毒，真是很不容易啊！但，往往就是“福音”這兩個字，傳福音從來就不是一件容易的事，是十分困難的事，不過，就算在難，福音工作者，也必須繼續迎難而上。

當許多人問我為何這麼長時間都沒有新的戒毒弟兄的時候，我除了只能告知我們所面對的挑戰之外，另外，就是當我們在作上帝要我們作的工作的時候，上帝的作為有很多時候是我們所無法理解的。

比如，上帝要摩西去拯救以色列百姓出埃及，可是上帝又使法老的心強硬，不放以色列人離開。《出4:21》

又比如，上帝一方面差遣以賽亞先知呼籲百姓和君王，要全心倚靠上帝方能得蒙拯救，另一方面又恐怕他們眼睛看見、耳朵聽見、心裏明白、回轉過來、便得醫治。《賽6:9-10》

所以，有時候很多人問我：“為什麼會這樣？”我只能夠說在下才薄智淺，我也不知道為什麼？因為上帝的道路，高過我們的道路；上帝的意念，高過我們的意念。《賽55:9》

雖然如此，我依然還是得學習主耶穌所說過的話：“然而，今天明天後天，我必須前行。”《環譯本：路13:33》

**Breakthrough Missions Singapore (1983)**  
24 Yew Siang Road  
Singapore 117758  
Tel: (65) 6479-7734/6479-7756  
Email: enquiry@breakthroughmissions.org.sg  
Web: www.breakthroughmissions.org.sg

**Breakthrough Missions Indonesia (2002)**  
Jalan Bali Raya No.31 Babakan Madang  
Bukit Sentul-Bogor 16810 Indonesia  
Tel: (62)21-8796-0108  
Email: breakthrough@cbn.net.id  
Web: www.breakthroughmissions-indonesia.org

**Breakthrough Missions Canada (2013)**  
9040 Railway Ave,  
Richmond B.C. V7E 2B5 Canada  
Tel: (1)-604-910-3228  
Email: lee@btmcan.org  
Web: www.btmcan.org

## 代禱事項/ Prayer Request

1. 求主早日興起敬畏上帝的政黨來改變加拿大的毒品政策。  
Pray that God will raise up godly political parties to lead Canada so that the policies on drugs can be changed..
2. 求主的靈引領受癮癖所捆綁的人，能夠知道加拿大突破宣道可以幫助他們重獲新生。  
May God's Spirit guide those bound by various kinds of addiction, that they may turn to Breakthrough Missions Canada for help to attain a new life .
3. 在整個毒品政策的大環境底下，求主保守本地青少年曉得毒品的禍害，遠離毒品，保持身心健康的嗜好與生活。  
Pray for awareness of the harm and danger of drug usage among our young people, that they may stay away from substance use and maintain a sound and healthy life

我們需要您的支持 We need your support		
每天\$0.50 加幣	每月\$15.00 加幣	每年\$180.00 加幣
CAD\$0.50/day	CAD\$15.00/month	CAD\$180.00/annum



全球性網上奉獻二維碼  
QR Code for Worldwide online donation

加拿大突破宣道購址基金籌款記錄 BMC Property Fundraising Record		
目標 (Goal)	已籌 (Raised)	尚差 (Remaining)
\$2,000,000.00	\$97,937.33	\$1,902,062.67

凡奉獻加幣二十元以上，均可獲得退稅收據

Tax deductible receipts will be issued to any donations of CAD\$20 or more

票奉獻擡頭請寫 For donations, please make checks payable to: Breakthrough Missions Canada

郵寄地址 Mailing address: P.O. Box 43206, Richmond Center P.O., Richmond B.C. V6Y 3Y3

全球性網上奉獻 Worldwide Credit card online donation : [www.btmcan.org](http://www.btmcan.org)

加拿大突破宣道願與眾教會配搭提供毒品與沉溺行爲的講座協助有需要的家庭或青少年，詳情請與李牧師聯絡。



自動毒品販賣機  
Automatic drug vending machine

安全注射屋提供免費毒品注射用具  
Free injection equipment provided by Insite  
(supervised drug consumption site)



提供乾淨海洛英的克羅斯敦診所  
Crosstown Clinic — providing clean heroin

### 我們的無收費服務：

我們提供無收費的人手洗車、割草、掃樹葉、搬運、老人家居清潔及機場接送服務。藉此服務，我們可以服事有需要的弟兄姐妹，也可以成爲眾教會的福音預工夥伴，協助慕道友或教會的佈道對象。

### Our No Charge Services:

We provide- hand car wash, lawn mowing, Raking leaves , moving, house cleaning and airport shuttle services. The above services can be provided free of charge to needy brothers and sisters. We also partner with churches to reach out and evangelize through these services.



加拿大突破宣道 — 生命轉化中心

**BREAKTHROUGH MISSIONS CANADA**  
LIFE TRANSFORMATION CENTER

## Newsletter: July 2022

## A Journey Of Faith (24)

**Honorary Advisors :** Rev Hay Chun Maak, Rev Moses Cheng, Rev David Poon, Bishop Stephen Leung, Bishop Silas Ng, Rev Francis Choi, Rev James Hung, Rev Wayne Lo, Rev Simon Lee, Rev Richard Hung, Rev King Lo, Rev Yiu Tong Chan, Elder Guo Ding, Bro Helmut Boehm, Bro Richard Lee (Legal), Bro Simon Pang (Accounting).

**Board of Directors:** Rev Caleb Choi (Chairman), Pastor William Lam (Vice-Chairman), Mrs Deryn Leung (Treasurer), Bro. Robert Leong (Secretary), Rev Yee Shing Wong, Bro. David Chong .

**Executive Director:** Rev Berechiah Lee. **Founder of Breakthrough Missions:** Pastor Simon Neo (Singapore) .

### Words from Executive Director:

This year, Breakthrough Missions Canada (BMC) is stepping into its 9th year. Facing the onset of the Covid-19 pandemic in 2020 and the ever changing health restrictions, our ministry has been affected to a large extent. We have not been able to hold our annual thanksgiving banquet for the past 3 years.

Ever since our last client left in November 2020, our centre has not had any new intakes. Indeed, it has been a very long empty nest period for BMC! Although we have not had any residents, we continue to receive many phone calls from the family and loved ones of drug users or other addicts trying to seek advice or help from us.

Other than the pandemic, the overall societal environment has not made our ministry any easier. Insite, a supervised injection site, was opened in 2003. Under the supervision of medical staffs, Insite provides free injection equipment and a safe and hygienic space for drug users to inject drugs such as heroin. Ironically, the number of drug overdose deaths still remains on the high side. Last year in BC, 2224 people died of drug overdose.

In 2019, the Provincial Government started another controversial drug program – Crosstown Clinic, in Vancouver's Downtown Eastside. They offer a controlled dose of medical-grade heroin (diacetylmorphine) and the legal analgesic hydromorphone within a supervised clinical setting to chronic substance use patients. The rationale of the Provincial Government in funding this program is to provide drug addicts with clean supply of heroin, so they would not use toxic illicit street drugs, such as fentanyl. Fentanyl was detected in the highest proportion of illicit drug toxicity deaths (83%) last year.

In the beginning of 2020, the Provincial Government made another move to set up opioid vending machines in Vancouver's Downtown Eastside to provide Hydromorphone (a drug about twice powerful as heroin) to registered opioid drug users. This opioid vending machine, MySafe, is a joint venture of the Government and a technology company. MySafe uses technology which identifies users by scanning the vein structure in their palm, which is more advanced than fingerprint identification. Registered drug users only need their palm scanned to obtain prescribed opioids up to 4 times a day.

In July 2021, one Vancouver city councilor went out along with two drug user advocacy groups to hand out pre-tested methamphetamine, heroin and cocaine for free in the Downtown Eastside (I honestly don't know where these groups can get their drugs from. Are there licensed drugs manufacturers? Do they buy directly from drug-traffickers?) In November of 2021, the Provincial Government submitted a proposal to the Federal Government to allow individuals to legally possess 4.5 grams of illicit drugs which include heroin, fentanyl, cocaine powder, cocaine, and methamphetamine. On May 31 this year, the Federal Minister of Mental Health & Addictions and Associate Minister of Health, Carolyn Bennett, announced that effective January 2023 to January 31, 2026, adults who have 2.5 grams of designated illegal drugs (opioids, cocaine, methamphetamine, MDMA) in BC will no longer be arrested, charged or have their drugs seized. I wonder what will happen after this 3 year trial ends? I would not be surprised if this went on indefinitely.

On April 6, the BC Department of Public Safety and Legal Affairs conducted an online survey consulting public opinion

on purchasing and consuming of cannabis at consumer sites to decide if Cannabis Consumption Space will be approved, and if approved, how supervision can be carried out. As you can see, I believe it is obvious that doing evangelistic drug rehabilitation ministry in Vancouver is by no means an easy task! However, evangelism is never easy, it is extremely difficult. In spite of this, evangelists should always battle the difficulties head on.

I am often asked why there have not been any clients in our centre for such a prolonged period of time. I can only describe the difficulties we are facing, and explain that many times, we cannot fathom God's heart, even when we are doing what He calls us to do.

Like Moses, God called him to deliver the Israelites from Egypt, even while He hardened Pharaoh's heart and refused to let the Israelites go. (Exodus 4:21)

Likewise, God sent Isaiah to proclaim to the people and their king that salvation is in God alone and they have to trust in God wholeheartedly while at the same time, in Isaiah 6:9-10, it says, "Make the heart of this people calloused; make their ears dull and close their eyes. Otherwise they might see with their eyes, hear with their ears, understand with their hearts, and turn and be healed."

Therefore, when I am asked, "Why is it like that?" The only answer I can offer is, "I have no idea, I don't have the wisdom to comprehend. It is because God's way is higher than our way, and His thoughts are higher than our thoughts (Isaiah 55: 9)".

I will continue follow the example of Lord Jesus. He said, "Nevertheless I must go on my way today and tomorrow and the next day..." (World English Bible, Luke 13: 33)

### Breakthrough Missions India (2015)

Thoubal Achouba, near P. S Thoubal,  
Manipur, India  
PIN 795138  
Tel: 91 8729975366/91 8414080445

### Breakthrough Missions China (2015)

### Breakthrough Missions Malaysia (2018)

DH582, Lorong C-12, 81500 Pekan Nanas,  
Johor, Malaysia  
Tel: +60 1111275582  
Email: breakthroughpn@gmail.com